

# CURRICULUM VITAE



## INFORMAZIONI PERSONALI

Nome **MAFFEI ERMANNO**  
Indirizzo **VIA XI SETTEMBRE, 15 - 13010 PEZZANA (VC)**  
Telefono  
E-mail **ermanno.maffei@libero.it**  
Nazionalità **ITALIANA**  
Data di nascita **03-06-1953**

## ESPERIENZA LAVORATIVA

• Date (da - a) **01-02-1974 ad oggi**  
• Nome e indirizzo del datore di lavoro **ASL VC - Corso M. Abbiate, 21 13100 VERCELLI**  
• Tipo di azienda o settore **SANITA'**  
• Tipo di impiego **COLLABORATORE AMMINISTRATIVO**

## ESPERIENZA POLITICA

• Date (da - a) **DAL 1995 AL 1999 - DAL 1999 AL 2002]**  
• Nome e tipo di istituto **PROVINCIA DI VERCELLI**  
• Qualifica conseguita **CONSIGLIERE**

• Date (da - a) **DAL 2009 AD Oggi**  
• Nome e tipo di istituto **COMUNE DI VERCELLI**  
• Qualifica conseguita **CONSIGLIERE**

• Date (da - a) **DAL 2004 AL 2009**  
• Nome e tipo di istituto **UNIONE COSER BASSA VERCELLESE**  
• Qualifica conseguita **CONSIGLIERE**

• Date (da - a) **DAL 1990 AL 1992**  
• Nome e tipo di istituto **COMUNE DI PEZZANA**  
• Qualifica conseguita **SINDACO**

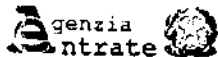
- Date (da - a) DAL 1992 AL 1995
- Nome e tipo di istituto COMUNE DI PEZZANA
- Qualifica conseguita VICE SINDACO
  
- Date (da - a) DAL 1995 AL 1999
- Nome e tipo di istituto COMUNE DI PEZZANA
- Qualifica conseguita CONSIGLIERE
  
- Date (da - a) DAL 1999 AL 2004
- Nome e tipo di istituto COMUNE DI PEZZANA
- Qualifica conseguita CONSIGLIERE
  
- Date (da - a) DAL 2004 AL 2009
- Nome e tipo di istituto COMUNE DI PEZZANA
- Qualifica conseguita VICE SINDACO

VERCELLI, 30 Settembre 2013

A handwritten signature in black ink, written over a horizontal dashed line. The signature is stylized and appears to be the name of the signatory.

# 3

### dichiarazione semplificata dei contribuenti che si avvalgono dell'assistenza fiscale



Gli importi devono essere indicati in unità di Euro

Stampata con tecnologia di stampa FISCOLASER www.datiingrafica.it

**CONTRIBUENTE**

CODICE FISCALE DEL CONTRIBUENTE (obbligatorio)

MFFRNN53H03G528K

Dichiarante Coniuge dichiarante Dichiarazione congiunta Rappresentante o tutore Soggetto fiscalmente a carico di altri 730 integrativo (vedere istruzioni) Situazioni particolari 

CODICE FISCALE DEL RAPPRESENTANTE O TUTORE

COGNOME (per le donne indicare il cognome da nubile)

NOME

SESSO (M o F)

**DATI DEL CONTRIBUENTE**

MAFFEI

ERMANNO

M

DATA DI NASCITA

03 06 1953

COMUNE (o Stato estero) DI NASCITA

PEZZANA

PROVINCIA (sigla)

VC

**STATO CIVILE**

(barrare la casella)

CELIBE/NUBILE 

1

CONIUGATO/A 

2

VEDOVO/A 

3

SEPARATO/A 

4

DIVORZIATO/A 

5

TUTELATO/A 

7

MINORE 

8

**RESIDENZA ANAGRAFICA**

TIPOLOGIA (Via, piazza, ecc.) INDIRIZZO

FRAZIONE

DATA DELLA VARIAZIONE

COMUNO MESE ANNO

Dichiarazione presentata per la prima volta **TELEFONO E POSTA ELETTRONICA**

TELEFONO

PER SOLO

NUMERO

CELLULARE

INDIRIZZO DI POSTA ELETTRONICA

**DOMICILIO FISCALE AL 01/01/2012**

COMUNE

PEZZANA

PROVINCIA (sigla)

(G528)

VC

**DOMICILIO FISCALE AL 31/12/2012**

COMUNE

PROVINCIA (sigla)

Casi particolari add. regionale **DOMICILIO FISCALE AL 01/01/2013**

COMUNE

PROVINCIA (sigla)

**FAMILIARI A CARICO**

Numero figli residenti all'estero a carico del contribuente

**BARRARE LA CASELLA**C = CONIUGE  
FI = PRIMO FIGLIO  
F = FIGLIO  
A = ALTRO  
D = Figlio disabile

PERCENTUALE ULTERIORE DETRAZIONE PER FAMIGLIE CON ALMENO 4 FIGLI

	CODICE FISCALE (il codice del coniuge va indicato anche se non fiscalmente a carico)	MESSA A CARICO	MAIORE DI 3 ANNI	%	DETRAZIONE 100% AFFILIAMENTO FIGLI
1	C				
2	FI				
3	F	A	D		
4	F	A	D		
5	F	A	D		

**DATI DEL SOSTITUTO D'IMPOSTA CHE EFFETTUERÀ IL CONGUAGLIO**

In caso di dichiarazione congiunta indicare i dati solo nel modello del dichiarante

COGNOME e NOME o DENOMINAZIONE

CODICE FISCALE

COMUNE

A.S.L. VC

01811110020

(L750) VERCELLI

PROV. TIPOLOGIA (Via, piazza, ecc.) INDIRIZZO

NUM. CIVICO

C.A.P.

VC CORSO

MARIO ABBIATE

21

13100

FRAZIONE NUMERO DI TELEFONO / FAX

INDIRIZZO DI POSTA ELETTRONICA

CODICE SEDE

**QUADRO A REDDITI DEI TERRENI**

N. ORD.	REDDITO DOMINICALE	TITOLO	REDDITO AGRARIO	POSSESSO		CANONE DI AFFITTO IN REGIME VINCONIUSTICO	CASI PARTICOLARI	CONTI IN AZIENDA (C)	SENZE CHE (M)	COLTIVATORE IMPEDITO (D AP)
				GIORNI	%					
A1	180,00	3	90,00	365	100					
A2	0,00		0,00							
A3	0,00		0,00							
A4	0,00		0,00							
A5	0,00		0,00							
A6	0,00		0,00							
A7	0,00		0,00							
A8	0,00		0,00							

(\*) Barrare la casella se si tratta dello stesso terreno

CONFORME AL PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE DEL 15/01/2013 E SUCCESSIVI PROVVEDIMENTI

Codice fiscale MFFRNN53H03G528K Cognome e nome MAFFEI ERMANNO

**QUADRO B REDDITI DEI FABBRICATI**

**SEZIONE I - REDDITI DEI FABBRICATI - TASSAZIONE ORDINARIA E CEDOLARE SECCA**

RENDITA	UTILIZZO	POSSESSO		CODICE CANONE	CANONE DI LOCAZIONE	CASI PARTICOLARI	CONTINUAZIONE (*)	CODICE COMUNE	IMU DOVUTA PER IL 2012	CEDOLARE SECCA	ESENZIONE IMU
		GIORNI	%								
B1	.00									.00	
B2	.00									.00	
B3	.00									.00	
B4	.00									.00	
B5	.00									.00	
B6	.00									.00	
B7	.00									.00	
B8	.00									.00	
B9	.00									.00	
B10	.00									.00	

**SEZIONE II - DATI RELATIVI AI CONTRATTI DI LOCAZIONE**

N. rigo riferim.	Mod. n.	DATA	Estremi di registrazione del contratto		COD. UFFICIO	Contratti non sup. 30 gg.	Anno dichiar. ICI	N. rigo riferim.	Mod. n.	DATA	Estremi di registrazione del contratto		COD. UFFICIO	Contratti non sup. 30 gg.	Anno dichiar. ICI
			SERIE	NUMERO E SOTTONUMERO							SERIE	NUMERO E SOTTONUMERO			
B11															B13
B12															B14

**QUADRO C REDDITI DI LAVORO DIPENDENTE E ASSIMILATI**

**SEZIONE I - REDDITI DI LAVORO DIPENDENTE E ASSIMILATI**

C1	Tipologia reddito	Indeterminato/Determinato	REDDITO	C2	Tipologia reddito	Indeterminato/Determinato	REDDITO	C3	Tipologia reddito	Indeterminato/Determinato	REDDITO	Ritorno in Italia		
												Tassazione ordinaria	Tassazione sostitutiva	
	2	1	31763.00		2	1	895.00							
Lavoro dipendente													Pensione	
C4	PERIODO DI LAVORO (giorni per i quali spettano le detrazioni)											365		
Somme per incremento della produttività (compilare solo nei casi previsti nelle istruzioni)													IMPORTART. 5), COMMA 6 TUR	
C5	IMPORTI ASSOGG. A TASSAZIONE ORDINARIA	IMPORTI ASSOGG. ED IMPOSTA SOSTITUTIVA	RITENUTE IMPOSTA SOSTITUTIVA	NON IMPOSTABILI		NON IMPOSTABILI		NON IMPOSTABILI		NON IMPOSTABILI		Tassazione ordinaria	Tassazione sostitutiva	

**SEZIONE II - ALTRI REDDITI ASSIMILATI A QUELLI DI LAVORO DIPENDENTE**

C6	Assegno del coniuge	REDDITO	C7	Assegno del coniuge	REDDITO	C8	Assegno del coniuge	REDDITO
		.00			.00			.00

**SEZIONE III - RITENUTE IRPEF E ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF**

C9	RITENUTE IRPEF (Punto 5 CUD 2013)	REDDITO	C10	RITENUTE ADD.LE REGIONALE (Punto 6 CUD 2013)	REDDITO
		7819.00			561.00

**SEZIONE IV - RITENUTE ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF**

C11	RITENUTE ACCONTO ADD.LE COMUNALE 2012 (Punto 10 CUD 2013)	REDDITO	C12	RITENUTE SALDO ADD.LE COMUNALE 2012 (Punto 11 CUD 2013)	REDDITO	C13	RITENUTE ACCONTO ADD.LE COMUNALE 2013 (Punto 13 CUD 2013)	REDDITO
		41.00			122.00			48.00

**SEZIONE V - PERSONALE SICUREZZA, DIFESA, SOCCORSO**

C14	DETRAZIONI RICONOSCIUTA (punto 118 CUD 2013)	REDDITO	C15	DATI CONTRIBUTO SOLIDARIETA'	REDDITO AL NETTO DEL CONTRIBUTO (punto 138 CUD 2013)	CONTRIBUTO DI SOLIDARIETA' TRATTENUTO (punto 138 CUD 2013)
		.00			.00	.00

**QUADRO D ALTRI REDDITI**

**SEZIONE I - REDDITI DI CAPITALE, LAVORO AUTONOMO E REDDITI DIVERSI**

D1	UTILI ED ALTRI PROVENTI EQUIPARATI	TIPO DI REDDITO	REDDITI	RITENUTE	D2	ALTRI REDDITI DI CAPITALE	TIPO DI REDDITO	REDDITI	RITENUTE
D3	REDDITI DERIVANTI DA ATTIVITA' ASSIMILATE AL LAVORO AUTONOMO		.00	.00				.00	.00
D4	REDDITI DIVERSI		.00	.00				.00	.00
D5	REDDITI DERIVANTI DA ATTIVITA' OCCASIONALE O DA OBBLIGHI DI FARE, NON FARE E PERMETTERE		.00	.00				.00	.00

**SEZIONE II - REDDITI SOGGETTI A TASSAZIONE SEPARATA**

D6	Redditi percepiti da eredi e legatari	Tipo di reddito	Anno	Reddito	Reddito totale del deceduto	Tassa delle imposte sulle successioni	Ritenute
				.00	.00	.00	.00
D7	Imposte ed interzi rimborsati nel 2012 e altri redditi a tassazione separata		Anno	Reddito			Ritenute
				.00			.00

(\*) Barrare la casella se si tratta della stessa unità immobiliare del rigo precedente

Stampato con tecnologia di stampa INSCOLASER www.daleprintgrafik.it

CONFORME AL PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE DEL 15/01/2013 E SUCCESSIVI PROVVEDIMENTI

Codice fiscale MFFRNN53H03G528K Cognome e nome MAFFEI ERMANNO

QUADRO E ONERIE SPESE

SEZIONE I - SPESE PER LE QUALI SPETTA LA DETRAZIONE D'IMPOSTA DEL 19%

Stampato con tecnologia di stampa FISCO ASSIST® www.dainiprint.it

Table with columns for expense codes (E1-E17), descriptions, and amounts. Includes rows for medical expenses, interest on loans, and other deductions.

SEZIONE II - SPESE E ONERI PER I QUALI SPETTA LA DEDUZIONE DAL REDDITO COMPLESSIVO

Table with columns for deduction codes (E21-E31), descriptions, and amounts. Includes rows for social security contributions, spouse allowance, and other deductions.

SEZIONE III A - SPESE PER LE QUALI SPETTA LA DETRAZIONE DEL 36% O 41% O 50% (INTERVENTI DI RECUPERO DEL PATRIMONIO EDILIZIO)

Table with columns for intervention codes (E41-E44), years, fiscal codes, and amounts.

SEZIONE III B - DATI CATASTALI IDENTIFICATIVI DEGLI IMMOBILI E ALTRI DATI PER FRUIRE DELLA DETRAZIONE DEL 36% O 50%

Table with columns for cadastral data (E51-E53), including address, cadastral code, and identification details.

SEZIONE IV - SPESE PER LE QUALI SPETTA LA DETRAZIONE D'IMPOSTA DEL 55% (INTERVENTI DI RISPARMIO ENERGETICO)

Table with columns for energy saving intervention codes (E61-E63), years, and amounts.

SEZIONE V - DATI PER FRUIRE DELLE DETRAZIONI D'IMPOSTA PER CANONI DI LOCAZIONE

Table with columns for rental deduction codes (E71-E72), types, and percentages.

SEZIONE VI - DATI PER FRUIRE DI ALTRE DETRAZIONI D'IMPOSTA

Table with columns for other deduction codes (E81-E83), descriptions, and amounts.

CONFORME AL PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE DEL 15/01/2013 E SUCCESSIVI PROVVEDIMENTI

Codice fiscale MFFRNN53H03G528K Cognome e nome MAFFE ERMANNO

**QUADRO F ACCONTI, RITENUTE, ECCEDENZE E ALTRI DATI**

**SEZIONE I - ACCONTI IRPEF, ADDIZIONALE COMUNALE E CEDOLARE SECCA RELATIVI AL 2012**

F1	Prima rata	00	Trattenute Mod. 730/2012	Prima rata	00	Differenza	00	Imponibile add.le comunale	00
	Seconda o unica rata	56,00		Versato con Mod. F24	Seconda o unica rata		00		Accanto IRPEF
Accounto IRPEF 2012		00	Accounto Addizionale Comunale 2012	Accounto cedolare secca 2012	00	Accounti ricalcolati immobili storici	00	00	

**SEZIONE II - ALTRE RITENUTE SUBITE**

F2	IRPEF	00	Addizionale Regionale	00	Addizionale Comunale	00	Addizionale Regionale IRPEF attività sportive dilettantistiche	00
			IRPEF per lavori socialmente utili	00	Addizionale Regionale IRPEF per lavori socialmente utili	00	00	

**SEZIONE III - ECCEDENZE RISULTANTI DALLE PRECEDENTI DICHIARAZIONI**

F3	IRPEF	00	di cui già compensata in F24	00	Imposta sostitutiva quadro RT	00	di cui già compensata in F24	00	
			Cedolare secca	00					
F4	Codice Regione		Addizionale Regionale all'IRPEF	00	di cui già compensata in F24	00	Codice Comune		
							Addizionale Comunale all'IRPEF	00	
								di cui già compensata in F24	00

**SEZIONE IV - RITENUTE E ACCONTI SOSPESI PER EVENTI ECCEZIONALI**

F5	Eventi eccez.	IRPEF	00	Add.le Regionale	00	Add.le Comunale	00	Imposta sostitutiva produttività	00	cedolare secca	00	contributo solidarietà	00
----	---------------	-------	----	------------------	----	-----------------	----	----------------------------------	----	----------------	----	------------------------	----

**SEZIONE V - MISURA DEGLI ACCONTI PER L'ANNO 2013 E RATEAZIONE DEL SALDO 2012**

F6	Barrare la casella per non effettuare i versamenti di accounto IRPEF	00	Versamenti di accounto IRPEF in misura inferiore	00	Barrare la casella per non effettuare i versamenti di accounto add.le comunale	00	Versamenti di accounto add.le comunale in misura inferiore	00
			Barrare la casella per non effettuare i versamenti di accounto cedolare secca	00	Versamenti di accounto cedolare secca in misura inferiore	00	Numero rate (in caso di dichiarazione congiunta indicare il dato solo nel modello del dichiarante)	

**SEZIONE VI - SOGLIE DI ESESIONE ADDIZIONALE COMUNALE**

F7	Soglia esenzione (valdo 2012)	00	Esenzione totale/altre agevolazioni saldo 2012	00	F8	Soglia esenzione accounto 2013	00	Esenzione totale/altre agevolazioni accounto 2013	00
----	-------------------------------	----	--	----	----	--------------------------------	----	---	----

**SEZIONE VII - (DA COMPILARE SOLO NEL MOD. 730 INTEGRATIVO)**

F9	Importi emersati dal sostituto d'imposta	IRPEF	00	Addizionale Regionale all'IRPEF	00	Addizionale Comunale all'IRPEF	00	Cedolare secca	00
F10	Crediti utilizzati con il modello F24 per il versamento dell'IMU	Credito IRPEF	00	Credito Addizionale Regionale	00	Credito Addizionale Comunale	00	Credito cedolare secca	00

**SEZIONE VIII - ALTRI DATI**

F11	Importi rimborsati detrazione dal sostituto per figli	00	Detrazioni canoni locazione	00	F12	Restituzione bonus fiscale	00	straordinario	00	F13	Pignoramento presso terzi	00	Ritenute	00
-----	---	----	-----------------------------	----	-----	----------------------------	----	---------------	----	-----	---------------------------	----	----------	----

**QUADRO G CREDITI D'IMPOSTA**

**SEZIONE I - CREDITI D'IMPOSTA RELATIVI AI FABBRICATI**

G1	Credito acquisto prima casa	residuo precedente dichiarazione	00	credito anno 2012	00	di cui compensato nel mod. F24	00	G2	Credito canoni di locazione non percepiti (vedere istruzioni)	00
----	-----------------------------	----------------------------------	----	-------------------	----	--------------------------------	----	----	---	----

**SEZIONE II - CREDITO D'IMPOSTA REINTEGRO ANTICIPAZIONI FONDI PENSIONE**

G3	Anno anticipazione	Reintegro Totale/Parziale	00	Somma reintegrata	00	Residuo precedente dichiaraz.	00	Anno 2012	00	di cui compensato nel modello F24	00
----	--------------------	---------------------------	----	-------------------	----	-------------------------------	----	-----------	----	-----------------------------------	----

**SEZIONE III - CREDITO D'IMPOSTA PER REDDITI PRODOTTI ALL'ESTERO**

G4	Codice Stato estero	Anno	00	Reddito estero	00	Imposta estera	00	Reddito complessivo	00
				Imposta lorda	00	Imposta netta	00	Credito utilizzato nelle precedenti dichiarazioni	00
								di cui relativo allo Stato estero di cui il	00

**SEZIONE IV - CREDITO D'IMPOSTA PER GLI IMMOBILI COLPITI DAL SISMA IN ABRUZZO**

G5	Abitazione principale	Codice fiscale	00	Numero rata	00	Totale credito	00	Residuo precedente dichiarazione	00
G6	Altri immobili	Impresa/Professione	00	Codice fiscale	00	Numero rata	00	Rateazione	00
								Totale credito	00

**SEZIONE V - CREDITO D'IMPOSTA PER INCREMENTO OCCUPAZIONE**

G7	Residuo precedente dichiarazione	00	di cui compensato nel mod. F24	00	G8	Residuo precedente dichiaraz.	00	Anno 2012	00	di cui compensato nel mod. F24	00
----	----------------------------------	----	--------------------------------	----	----	-------------------------------	----	-----------	----	--------------------------------	----

**QUADRO I IMU**

Barrare la casella se si intende utilizzare, con il Mod. F24, l'intero importo del credito risultante dalla presente dichiarazione per il versamento dell'IMU dovuta per l'anno 2013: in tal caso l'intero ammontare degli importi a credito non sarà rimborsato dal sostituto d'imposta		<input type="checkbox"/>
oppure		
Indicare l'ammontare dell'IMU dovuta per l'anno 2013 che si intende versare con il modello F24 mediante compensazione del credito risultante dalla presente dichiarazione: in tal caso il credito non sarà rimborsato dal sostituto d'imposta fino a concorrenza dell'importo indicato nella casella "2"		00

**FIRMA DELLA DICHIARAZIONE**

Con l'apposizione della firma si esprime anche il consenso al trattamento dei dati sensibili indicati nella dichiarazione

N. modelli compilati:  1  Barrare la casella per richiedere di essere informato direttamente dal soggetto che presta l'assistenza fiscale di eventuali comunicazioni dell'Agenzia delle Entrate

**FIRMA DEL CONTRIBUENTE**

**ERMANN0 MAFFEI**

Stampato con il catalogo di stampa FISI CLASER www.dasuprinting.it

AGENZIA DELLE ENTRATE DEL 15/01/2013 E SUCCESSIVI PROVVEDIMENTI

Codice fiscale MFFRNN53H03G528K Cognome e nome MAFFEI ERMANN0

**AGENZIA DELLE ENTRATE**  
**MOD. 730-2 PER IL C.A.F. O**  
**PER IL PROFESSIONISTA ABILITATO**  
**REDDITI 2012**

RICEVUTA DELL'AVVENUTA CONSEGNA DELLA  
 DICHIARAZIONE MOD. 730 E DELLA BUSTA  
 CONTENENTE IL MOD. 730-1

Modello 730 integrativo

pagina n.	di pagine
1	1

SI DICHIARA CHE

COGNOME <b>MAFFEI</b>	NOME <b>ERMANN0</b>	CODICE FISCALE <b>MF'FRNN53H03G528K</b>
COGNOME	NOME	CODICE FISCALE

HA/HANNO CONSEGNATO IN DATA 24/04/2013 LA DICHIARAZIONE

MOD. 730/2013 PER I REDDITI 2012, IL MOD. 730-1 PER LA SCELTA DELLA DESTINAZIONE DELL'OTTO PER MILLE DELL'IRPEF E PER LA SCELTA DELLA DESTINAZIONE DEL CINQUE PER MILLE DELL'IRPEF. HA/HANNO INOLTRE ESIBITO I SOTTOELENCATI DOCUMENTI RELATIVI AI DATI ESPOSTI NELLA DICHIARAZIONE. IL C.A.F. O IL PROFESSIONISTA ABILITATO, SULLA BASE DEGLI ELEMENTI FORNITI E DEI DOCUMENTI ESIBITI, SI IMPEGNA AD ELABORARE LA DICHIARAZIONE E A TRASMETTERLA IN VIA TELEMATICA ALL'AGENZIA DELLE ENTRATE, PREVIA VERIFICA, TRAMITE IL RESPONSABILE DELL'ASSISTENZA FISCALE, DELLA CORRETTEZZA E LEGITTIMITA' DEI DATI E DEI CALCOLI ESPOSTI.  
 IL CAF O IL PROFESSIONISTA ABILITATO INOLTRE, A SEGUITO DELLA RICHIESTA RISCOSTRATA NEL MODELLO 730,

SI IMPEGNA  NON SI IMPEGNA

AD INFORMARE DIRETTAMENTE IL CONTRIBUENTE DI EVENTUALI COMUNICAZIONI DELL'AGENZIA DELLE ENTRATE RELATIVE ALLA PRESENTE DICHIARAZIONE

ELENCO DEI DOCUMENTI ESIBITI

TIPOLOGIA		IMPORTO
D E12	Assicurazioni vita stipulate o rinn. al 31/12/00 -N.001	Eu 1.685,04
D C1	RITENUTE LAV DIP./ ASSIM. : 01811110020	Eu 7.612,76
D C1	ADD.REG. LAV DIP./ ASSIM. : 01811110020	Eu 549,50
D C1	ACC.ADD.COM. LAV DIP.ASSIM. : 01811110020	Eu 41,18
D C1	SALDO.ADD.COM.2012 RED.ASSIM.: 01811110020	Eu 117,64
D C1	ACC.ADD.COM.2013 RED.ASSIM.: 01811110020	Eu 47,65
D C1	RED. LAV.DIP O ASSIMILATO : 01811110020	Eu 31.763,24
D C2	RITENUTE LAV DIP./ ASSIM. : 00355580028	Eu 205,79
D C2	ADD.REG. LAV DIP./ ASSIM. : 00355580028	Eu 11,01
D C2	SALDO.ADD.COM.2012 RED.ASSIM.: 00355580028	Eu 4,47
D C2	RED. LAV.DIP O ASSIMILATO : 00355580028	Eu 894,75
D Flc2	Mod.Cud: II o unica rata acconto Irpef 2012 tratt.dal sost	Eu 56,00
D Flc2	Mod.F24: II o unica rata acconto Irpef 2012 versata	

FIRMA DELL'INCARICATO DEL C.A.F. O  
 DEL PROFESSIONISTA ABILITATO MASSIMILIANO ANTEGHINI

FIRMA DEL CONTRIBUENTE ERMANN0 MAFFEI

Stampato con tecnologia di stampa FISCOLASER www.datiaprinting.it

CONFORME AL PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE DEL 15/01/2013 E SUCCESSIVI PROVVEDIMENTI

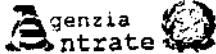
Codice fiscale MFFRNN53H03G528K Cognome e nome MAFFEI ERMANN0

# 3

## MODELLO 730-3 redditi 2012

prospetto di liquidazione relativo alla assistenza fiscale prestata

Impegno ad informare il contribuente di eventuali comunicazioni dell'Agenzia delle Entrate relative alla presente dichiarazione



Modello N.

730    
 rificativo

730    
 integrativo

CODICE FISCALE

COGNOME E NOME O DENOMINAZIONE

N. DI ISCRIZIONE ALL'ALBO DEI CAF

SOSTITUTO D'IMPOSTA O C.A.F. O PROFESSIONISTA ABILITATO

RESPONSABILE ASSISTENZA FISCALE

DICHIARANTE

MFFRNN53H03G528K

MAFFEI ERMANNO

CONIUGE DICHIARANTE

RIEPILOGO DEI REDDITI		DICHIARANTE	CONIUGE
1	REDDITI DOMINICALI	324.00	.00
2	REDDITI AGRARI	.00	.00
3	REDDITI DEI FABBRICATI	.00	.00
4	REDDITI DI LAVORO DIPENDENTE E ASSIMILATI	32.658.00	.00
5	ALTRI REDDITI	.00	.00
6	IMPONIBILE CEDOLARE SECCA	.00	.00
CALCOLO DEL REDDITO IMPONIBILE E DELL'IMPOSTA LORDA		DICHIARANTE	CONIUGE
11	REDDITO COMPLESSIVO	32.982.00	.00
13	ONERI DEDUCIBILI	.00	.00
14	REDDITO IMPONIBILE	32.982.00	.00
15	Compensi per attività sportive dilettantistiche con ritenuta a titolo d'imposta	.00	.00
16	IMPOSTA LORDA	8.853.00	.00
CALCOLO DETRAZIONI E CREDITI D'IMPOSTA		DICHIARANTE	CONIUGE
21	Detrazione per coniuge a carico	.00	.00
22	Detrazione per figli a carico	.00	.00
23	Ulteriore detrazione per figli a carico	.00	.00
24	Detrazione per altri familiari a carico	.00	.00
25	Detrazione per redditi di lavoro dipendente	736.00	.00
26	Detrazione per redditi di pensione	.00	.00
27	Detrazione per redditi assimilati a quelli di lavoro dipendente e altri redditi	.00	.00
28	Detrazione per gli oneri di cui alla sezione I del quadro E	245.00	.00
29	Detrazione per gli oneri di cui alla sezione III del quadro E	.00	.00
30	Detrazione per gli oneri di cui alla sezione IV del quadro E	.00	.00
31	Detrazioni per canoni di locazione di cui alla sezione V del quadro E	.00	.00
32	Altre detrazioni di cui alla sezione VI del quadro E	.00	.00
33	Detrazione per il personale del comparto sicurezza, difesa e soccorso	.00	.00
34	Credito d'imposta per il riacquisto della prima casa	.00	.00
35	Credito d'imposta per l'incremento dell'occupazione	.00	.00
36	Credito d'imposta ritegno anticipazioni fondi pensione	.00	.00
37	Credito d'imposta per mediazioni	.00	.00
38	TOTALE DETRAZIONI E CREDITI D'IMPOSTA	981.00	.00
CALCOLO DELL'IMPOSTA NETTA E DEL RIGO DIFFERENZA		DICHIARANTE	CONIUGE
51	IMPOSTA NETTA	7.872.00	.00
52	Credito d'imposta per altri immobili - Stema Alvezzi	.00	.00
53	Credito d'imposta per l'alienazione partecipata - Niseta Abruzzi	.00	.00
54	Credito d'imposta per imposte pagate all'estero	.00	.00
55	Credito d'imposta per canoni non percepiti	.00	.00
56	RIESENTI	7.819.00	.00
57	DIFFERENZA	53.00	.00
58	ECCEDENZA DELL'IRPEF RISULTANTE DALLA PRECEDENTE DICHIARAZIONE	.00	.00
59	ACCONTI VERSATI	56.00	.00
60	RESTITUZIONE BONUS	.00	.00
CALCOLO DELLE ADDIZIONALI REGIONALE E COMUNALE ALL'IRPEF		DICHIARANTE	CONIUGE
71	REDDITO IMPONIBILE	32.982.00	.00
72	ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF DOVUTA	571.00	.00
73	ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF RISULTANTE DALLA CERTIFICAZIONE	561.00	.00
74	ECCEDENZA DELL'ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF RISULTANTE DALLA PRECEDENTE DICHIARAZIONE	.00	.00
75	ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF DOVUTA	165.00	.00
76	ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF RISULTANTE DALLA CERTIFICAZIONE EXI VERSATA	163.00	.00
77	ECCEDENZA DELL'ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF RISULTANTE DALLA PRECEDENTE DICHIARAZIONE	.00	.00
78	ACCONTI ADDIZIONALI COMUNALI ALL'IRPEF PER IL 2013	50.00	.00
79	ACCONTI PER L'ADDIZIONALE COMUNALE 2013 RISULTANTE DALLA CERTIFICAZIONE	48.00	.00
CEDOLARE SECCA LOCAZIONI / CONTRIBUTO DI SOLIDARIETA'		DICHIARANTE	CONIUGE
81	CEDOLARE SECCA DOVUTA	.00	.00
82	ECCEDENZA CEDOLARE SECCA RISULTANTE DALLA PRECEDENTE DICHIARAZIONE	.00	.00

53,00

Codice fiscale MFFRNN53H03G528K Cognome e nome MAFFEI ERMANNO

Stampato con tecnologia di stampa FISCALASIA® www.datarajungitaly.it

CONFORME AL PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE DEL 15/01/2013 E SUCCESSIVI PROVVEDIMENTI



Stampato con tecnologia di stampa PINK OLASER www.datiinformatica.it

83	ACCONTI CEDOLARE SECCA VERSATI PER IL 2012					.00	.00
84	BASE IMPONIBILE CONTRIBUTO DI SOLIDARIETA					.00	.00
85	CONTRIBUTO DI SOLIDARIETA DOVUTO					.00	.00
86	CONTRIBUTO DI SOLIDARIETA RISULTANTE DALLA CERTIFICAZIONE					.00	.00

**LIQUIDAZIONE DELLE IMPOSTE DEL DICHIARANTE**

		CREDITI				DEBITI	
		Importi non rimborsabili	Credito	di cui da utilizzare in compensazione con F24 per versamenti IMU	di cui da rimborsare a cura del sostituto	Importi da non versare	Importi da trattenere a cura del sostituto
91	IRPEF	3.00	.00	.00	.00	.00	.00
92	ADDIZIONALE REGIONALE IRPEF	.00	.00	.00	.00	10.00	.00
93	ADDIZIONALE COMUNALE IRPEF	.00	.00	.00	.00	2.00	.00
94	PRIMA RATA DI ACCONTO IRPEF PER IL 2013						.00
95	SECONDA O UNICA RATA DI ACCONTO IRPEF PER IL 2013						72.00
96	ACCONTO 20% REDDITI TASSAZIONE SEPARATA					.00	.00
97	ACCONTO ADDIZIONALE COMUNALE IRPEF PER IL 2013						.00
98	IMPOSTA SOSTITUTIVA SOMME PER INCREMENTO DELLA PRODUTTIVITA					.00	.00
99	CEDEolare SECCA LOCAZIONI	.00	.00	.00	.00	.00	.00
100	PRIMA RATA DI ACCONTO CEDOLARE SECCA PER IL 2013						.00
101	SECONDA O UNICA RATA DI ACCONTO CEDOLARE SECCA PER IL 2013						.00
102	CONTRIBUTO DI SOLIDARIETA					.00	.00

**LIQUIDAZIONE DELLE IMPOSTE DEL CONIUGE**

		CREDITI				DEBITI	
		Importi non rimborsabili	Credito	di cui da utilizzare in compensazione con F24 per versamenti IMU	di cui da rimborsare a cura del sostituto	Importi da non versare	Importi da trattenere a cura del sostituto
111	IRPEF	.00	.00	.00	.00	.00	.00
112	ADDIZIONALE REGIONALE IRPEF	.00	.00	.00	.00	.00	.00
113	ADDIZIONALE COMUNALE IRPEF	.00	.00	.00	.00	.00	.00
114	PRIMA RATA DI ACCONTO IRPEF PER IL 2013						.00
115	SECONDA O UNICA RATA DI ACCONTO IRPEF PER IL 2013						.00
116	ACCONTO 20% REDDITI TASSAZIONE SEPARATA					.00	.00
117	ACCONTO ADDIZIONALE COMUNALE IRPEF PER IL 2013						.00
118	IMPOSTA SOSTITUTIVA SOMME PER INCREMENTO DELLA PRODUTTIVITA					.00	.00
119	CEDEolare SECCA LOCAZIONI	.00	.00	.00	.00	.00	.00
120	PRIMA RATA DI ACCONTO CEDOLARE SECCA PER IL 2013						.00
121	SECONDA O UNICA RATA DI ACCONTO CEDOLARE SECCA PER IL 2013						.00
122	CONTRIBUTO DI SOLIDARIETA					.00	.00

**ALTRI DATI**

		DICHIARANTE	CONIUGE
131	Residuo del credito d'imposta per il riacquisto della prima casa da utilizzare in compensazione	.00	.00
132	Residuo del credito d'imposta per l'incremento dell'occupazione da utilizzare in compensazione	.00	.00
133	Residuo del credito d'imposta per l'abitazione principale - Sicilia Abruzzo	.00	.00
134	Residuo del credito d'imposta reintegro anticipazioni fondi pensione	.00	.00
135	Residuo del credito d'imposta per mediazioni	.00	.00
136	Totale spese sanitarie rateizzate nella presente dichiarazione (righe E1, E2 e E3)	.00	.00
137	Reddito di riferimento per agevolazioni fiscali (comprensivo dell'imponibile cedolare secca locazioni)	32.982,00	.00

	Credito per imposte pagate all'estero	Anno		Totale credito utilizzato		Stato		Credito utilizzato		Stato		Credito utilizzato	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		
145	DICHIARANTE			.00				.00				.00	
146	CONIUGE DIC.			.00				.00				.00	
147	Redditi fondiari non imponibili							.00				.00	
148	Reddito abitazione principale e pertinenze							.00				.00	

**RISULTATO DELLA LIQUIDAZIONE - IMPORTI TRATTENUTI O RIMBORSATI DAL DATORE DI LAVORO O DALL'ENTE PENSIONISTICO IN BUSTA PAGA**

RICHIESTA DI RATEIZZAZIONE DEI VERSAMENTI DI SALDO E DEGLI EVENTUALI ACCONTI IN		RATE	Mese di luglio (ovvero di agosto o settembre per i pensionati)	Mese di novembre (seconda o unica rata di acconto IRPEF e cedolare secca)
151	IMPORTO CHE SARA' TRATTENUTO DAL DATORE DI LAVORO O DALL'ENTE PENSIONISTICO IN BUSTA PAGA (risultante dalla somma di tutti gli importi da trattenere e da rimborsare a cura del sostituto relativi al dichiarante ed al coniuge) Nel caso di richiesta di rateizzazione, l'importo di colonna 1 sarà ripartito dal datore di lavoro in base al numero di rate richiesto		.00	72.00
152	IMPORTO CHE SARA' RIMBORSATO DAL DATORE DI LAVORO O DALL'ENTE PENSIONISTICO IN BUSTA PAGA (risultante dalla somma di tutti gli importi da trattenere e da rimborsare a cura del sostituto relativi al dichiarante ed al coniuge)		.00	

**DATI COMPILAZIONE MODELLO F24 PER PAGAMENTO IMU**

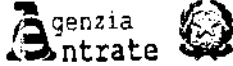
DICHIANANTE				CONIUGE					
Il presente risulta compilato solo se nel quadro F - IMU si è richiesto di utilizzare il credito risultante dalla dichiarazione per il pagamento IMU				CODICE TRIBUTO	ANNO DI RIFERIMENTO	CODICE REGIONE/COMUNE	CREDITO	CODICE REGIONE/COMUNE	CREDITO
161	IRPEF	4001	2012			.00			.00
162	ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF	3801	2012			.00			.00
163	ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF	3844	2012			.00			.00
164	CEDEolare SECCA LOCAZIONI	1842	2012			.00			.00
165	TOTALE					.00			.00

CONFORME AL PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE DEL 15/01/2013 E SUCCESSIVI PROVVEDIMENTI

Codice fiscale MFFRN53H03G528K Cognome e nome MAFFEI ERMANNO

# 3

## MODELLO 730-1 redditi 2012 Scheda per la scelta della destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF e del 5 per mille dell'IRPEF



Da consegnare unitamente alla dichiarazione Mod. 730/2013 al sostituto d'imposta, al C.A.F. o al professionista abilitato, utilizzando l'apposita busta chiusa contrassegnata sui lembi di chiusura.

### CONTRIBUENTE

CODICE FISCALE (obbligatorio)

MFFRNN53H03G528K

COCNOME (per le donne indicare il cognome da nubile)

NOME

SESSO (M o F)

DATI ANAGRAFICI

MAFFEI

ERMANN0

M

DATA DI NASCITA

COMUNE (o Stato estero) DI NASCITA

PROVINCIA (sigla)

03 06 1953

PEZZANA

VC

LA SCELTA DELLA DESTINAZIONE DELL'OTTO PER MILLE DELL'IRPEF E QUELLA DEL CINQUE PER MILLE DELL'IRPEF NON SONO IN ALCUN MODO ALTERNATIVE FRA LORO. PERTANTO POSSONO ESSERE ESPRESSE ENTRAMBE LE SCELTE

### SCELTA PER LA DESTINAZIONE DELL'OTTO PER MILLE DELL'IRPEF (in caso di scelta FIRMARE in UNO degli spazi sottostanti)

Stato	Chiesa cattolica	Unione Chiese cristiane avventiste del 7° giorno	Assemblee di Dio in Italia
Chiesa Valdese e unione delle chiese metodiste e valdesi	Chiesa Evangelica Luterana in Italia	Unione Comunità Ebraiche Italiane	Sacra arcidiocesi ortodossa d'Italia ed Esarcato per l'Europa Meridionale
Chiesa Apostolica in Italia	Unione Cristiana Evangelica Battista d'Italia		

In aggiunta a quanto indicato nell'informativa sul trattamento dei dati, contenuta nel paragrafo 9 del capitolo I delle istruzioni, si precisa che i dati personali del contribuente verranno utilizzati solo dall'Agenzia delle Entrate per attuare la scelta.

**AVVERTENZE** Per esprimere la scelta a favore di una delle dieci istituzioni beneficiarie della quota dell'otto per mille dell'IRPEF, il contribuente deve apporre la propria firma nel riquadro corrispondente. La scelta deve essere fatta esclusivamente per una delle istituzioni beneficiarie. La mancanza della firma in uno dei dieci riquadri previsti costituisce scelta non espressa da parte del contribuente. In tal caso, la ripartizione della quota d'imposta non attribuita è stabilita in proporzione alle scelte espresse. La quota non attribuita spettante alle Assemblee di Dio in Italia e alla Chiesa Apostolica in Italia è devoluta alla gestione statale.

### SCELTA PER LA DESTINAZIONE DEL CINQUE PER MILLE DELL'IRPEF (in caso di scelta FIRMARE in UNO degli spazi sottostanti)

Sostegno del volontariato e delle altre organizzazioni non lucrative di utilità sociale, delle associazioni di promozione sociale e delle associazioni e fondazioni riconosciute che operano nei settori di cui all'art. 10, c. 1, lett a), del D.Lgs. n. 460 del 1997

Finanziamento della ricerca scientifica e dell'università

FIRMA \_\_\_\_\_

FIRMA \_\_\_\_\_

Codice fiscale del beneficiario (eventuale) \_\_\_\_\_

Codice fiscale del beneficiario (eventuale) \_\_\_\_\_

Finanziamento della ricerca sanitaria

Finanziamento delle attività di tutela, promozione e valorizzazione dei beni culturali e paesaggistici

FIRMA \_\_\_\_\_

FIRMA \_\_\_\_\_

Codice fiscale del beneficiario (eventuale) \_\_\_\_\_

Sostegno delle attività sociali svolte dal comune di residenza

Sostegno alle associazioni sportive dilettantistiche riconosciute ai fini sportivi dal CONI a norma di legge, che svolgono una rilevante attività di interesse sociale

FIRMA \_\_\_\_\_

Codice fiscale del beneficiario (eventuale) \_\_\_\_\_

In aggiunta a quanto indicato nell'informativa sul trattamento dei dati, contenuta nel paragrafo 9 del capitolo I delle istruzioni, si precisa che i dati personali del contribuente verranno utilizzati solo dall'Agenzia delle Entrate per attuare la scelta.

**AVVERTENZE** Per esprimere la scelta a favore di una delle finalità destinatarie della quota del cinque per mille dell'IRPEF, il contribuente deve apporre la propria firma nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale di un soggetto beneficiario. La scelta deve essere fatta esclusivamente per una delle finalità beneficiarie.

Stampato con tecnologia di stampa FISCALASER www.fiscalasertec.it

CONFORME AL PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE DEL 13/01/2013 E SUCCESSIVI PROVVEDIMENTI

Codice fiscale MFFRNN53H03G528K Cognome e nome MAFFEI ERMANN0

Il D.Lgs. 30 giugno 2003, n. 196, "Codice in materia di protezione dei dati personali", prevede un sistema di garanzie a tutela dei trattamenti che vengono effettuati sui dati personali. Di seguito si illustra sinteticamente come verranno utilizzati i dati contenuti nella presente dichiarazione dei redditi e quali sono i diritti riconosciuti al cittadino.

## Finalità del trattamento

Il Ministero dell'Economia e delle Finanze e l'Agenzia delle Entrate, desiderano informarla, anche per conto degli altri soggetti a ciò tenuti, che nella dichiarazione dei redditi sono presenti diversi dati personali che verranno trattati dal Ministero dell'Economia e delle Finanze, dall'Agenzia delle Entrate e dai soggetti intermediari individuati dalla legge (centri di assistenza fiscale, sostituti di imposta, agenzie postali, associazioni di categoria e professionisti) per le finalità di liquidazione, accertamento e riscossione delle imposte e che, a tal fine, alcuni dati possono essere pubblicati ai sensi del combinato disposto degli artt. 69 del D.P.R. n. 600 del 29 settembre 1973, così come modificato dalla legge n. 133 del 6 agosto 2008, e 66 bis del DPR n. 633 del 26 ottobre 1972. I dati in possesso del Ministero dell'Economia e delle Finanze e dell'Agenzia delle Entrate possono essere comunicati ad altri soggetti pubblici (quali, ad esempio, i Comuni, I.N.P.S.), in due casi: quando previsto da una norma di legge o di regolamento oppure quando questa comunicazione è necessaria per lo svolgimento di funzioni istituzionali, previa comunicazione al Garante della Privacy. Gli stessi dati possono anche essere comunicati a privati o enti pubblici economici qualora ciò sia previsto da una norma di legge o di regolamento.

## Dati personali

La maggior parte dei dati richiesti nella dichiarazione (come, ad esempio, quelli anagrafici, quelli reddituali e quelli necessari per la determinazione dell'imponibile e dell'imposta) devono essere forniti obbligatoriamente per non incorrere in sanzioni di carattere amministrativo e, in alcuni casi, di carattere penale. Indicando il numero di telefono, di cellulare e l'indirizzo di posta elettronica, si potranno ricevere gratuitamente dall'Agenzia delle Entrate informazioni ed aggiornamenti su scadenze, novità, adempimenti e servizi offerti. Altri dati (ad esempio, quelli relativi agli oneri deducibili o per i quali spetta la detrazione d'imposta) possono, invece, essere inseriti facoltativamente dal contribuente, se intende avvalersi dei benefici previsti.

## Dati sensibili

L'effettuazione della scelta per la destinazione dell'otto per mille dell'Irpef è facoltativa e viene richiesta ai sensi dell'art. 47 della legge 20 maggio 1985 n. 222 e delle successive leggi di ratifica delle intese stipulate con le confessioni religiose. L'effettuazione della scelta per la destinazione del cinque per mille dell'Irpef è facoltativa e viene richiesta ai sensi dell'art. 2, comma 250 della legge 23 dicembre 2009, n. 191. Entrambe queste scelte, secondo il D.Lgs. n. 196 del 2003, comportano il conferimento di dati di natura "sensibile". Anche l'inserimento delle spese sanitarie tra gli oneri deducibili o per i quali è riconosciuta la detrazione d'imposta, è facoltativo e richiede il conferimento di dati sensibili.

## Modalità del trattamento

La dichiarazione dei redditi può essere consegnata ad un Caf o ad un professionista abilitato o al sostituto d'imposta, i quali trasmettono i dati al Ministero dell'Economia e delle Finanze e all'Agenzia delle Entrate. In particolare:

- il Caf o il professionista abilitato comunica i dati, per via telematica, al Ministero dell'Economia e delle Finanze e all'Agenzia delle Entrate;
- i sostituti d'imposta comunicano direttamente i dati, per via telematica, al Ministero dell'Economia e delle Finanze e all'Agenzia delle Entrate, o consegnano i modelli 730 a un intermediario previsto dalla legge (agenzie postali, Caf o professionista abilitato, associazioni di categoria, professionisti), il quale invia i dati al Ministero dell'Economia e delle Finanze e all'Agenzia delle Entrate.

I dati verranno trattati con modalità prevalentemente informatizzate e con logiche pienamente rispondenti alle finalità da perseguire anche mediante verifiche dei dati presenti nelle dichiarazioni:

- con altri dati in possesso del Ministero dell'Economia e delle Finanze e dell'Agenzia delle Entrate, anche forniti, per obbligo di legge, da altri soggetti (ad esempio dai sostituti di imposta);
- con dati in possesso di altri organismi (quali, ad esempio, banche, istituti previdenziali, imprese assicurative, camere di commercio, P.R.A.).

## Titolari del trattamento

Il Ministero dell'Economia e delle Finanze, l'Agenzia delle Entrate e gli intermediari assumono la qualifica di "titolare del trattamento dei dati personali" quando questi dati entrano nella loro disponibilità e sotto il loro diretto controllo. In particolare sono titolari:

- il Ministero dell'Economia e delle Finanze e l'Agenzia delle Entrate, che conservano l'elenco dei responsabili e lo rendono disponibile su richiesta;
- gli intermediari, i quali, ove si avvalgono della facoltà di nominare dei responsabili, devono renderne noti i dati identificativi agli interessati.

## Responsabili del trattamento

I "titolari del trattamento" possono avvalersi di organismi nominati "responsabili". In particolare, l'Agenzia delle Entrate si avvale della So.ge.I. S.p.a., quale responsabile esterno del trattamento dei dati, in quanto partner tecnologico cui è affidata la gestione del sistema informativo dell'Anagrafe Tributaria.

## Diritti dell'interessato

Presso il titolare o i responsabili del trattamento, l'interessato, in base all'art. 7 del D.Lgs. n. 196/2003, può accedere ai propri dati personali per ottenere la conferma dell'esistenza dei dati medesimi e per conoscerne il contenuto e l'origine, verificarne l'esattezza o chiederne la correzione, l'aggiornamento o l'integrazione, oppure la cancellazione se trattati in violazione di legge, nonché opporsi, per motivi legittimi, al loro trattamento.

Questi diritti possono essere esercitati mediante richiesta rivolta a:

- Ministero dell'Economia e delle Finanze - Via XX Settembre 97 - 00187 Roma;
- Agenzia delle Entrate - Via Cristoforo Colombo 426 c/d - 00145 Roma.

## Consenso

Il Ministero dell'Economia e delle Finanze e l'Agenzia delle Entrate, in quanto soggetti pubblici, non devono acquisire il consenso degli interessati per poter trattare i loro dati personali. Gli intermediari non devono acquisire il consenso per il trattamento dei dati personali, in quanto il loro conferimento è obbligatorio per legge, mentre sono tenuti ad acquisire il consenso degli interessati sia per trattare i dati sensibili relativi a particolari oneri deducibili o per i quali è riconosciuta la detrazione d'imposta, alla scelta dell'otto per mille e del cinque per mille dell'Irpef, sia per poterli comunicare al Ministero dell'Economia e delle Finanze e all'Agenzia delle Entrate, o ad altri intermediari. Tale consenso viene manifestato mediante la sottoscrizione della dichiarazione nonché la firma con la quale si effettua la scelta dell'otto per mille dell'Irpef e del cinque per mille dell'Irpef.

*La presente informativa viene data in generale per tutti i titolari del trattamento sopra indicati.*

**TUTELA FISCALE DEL CONTRIBUENTE SRL**

(di seguito denominato intermediario)

e la Società

CONSENSO

convenzionata e da Lei incaricata di gestire la sua pratica fiscale. La Informiamo che i dati personali sono richiesti ai fini dell'attività prevista dalle leggi in materia per gli effetti del mandato da Lei conferito per l'espletamento della Sua dichiarazione dei redditi. Può accadere che in relazione a specifiche operazioni - quali ad esempio l'emissione della fattura a pagamento di un servizio o la compilazione di parti specifiche dei modelli fiscali - il cliente fornisca alla Società incaricata alcuni dati "sensibili", così definiti perché da essi possono desumersi l'eventuale Sua adesione ad associazioni sindacali, o informazioni sul Suo stato di salute, Sue convinzioni religiose o quant'altro. I dati personali da Lei forniti saranno trattati nell'ambito della normale attività della Società incaricata per perseguire le seguenti finalità:

- Adempimenti di obblighi previsti per legge, dai regolamenti e dalle circolari in materia fiscale;
- Invio ai clienti di informazioni ovvero materiale informativo e/o pubblicitario riguardante servizi offerti dalla Società incaricata, dall'intermediario o da altre Società convenzionate con quest'ultimo;
- Inviare al cliente informazioni o materiale pubblicitario relativo a prodotti o servizi di terzi (es. prodotti assicurativi) con i quali siano stati stipulati accordi commerciali;
- Il trattamento dei dati personali avviene mediante strumenti manuali, informatici e telematici con logiche strettamente correlate alle finalità sopra indicate e, comunque, in modo da garantire la sicurezza e la riservatezza dei dati stessi ovvero la loro conservazione per i tempi strettamente necessari all'esecuzione del mandato e secondo i termini di legge. La Società incaricata può comunicare, per lo svolgimento della propria attività, i Suoi dati a soggetti terzi che svolgono attività funzionali alla gestione del Suo rapporto con l'intermediario e la stessa Società incaricata; ciò al fine di perseguire le seguenti finalità:
- effettuare lavorazioni necessarie per l'effettuazione del servizio da Lei richiesto, quali ad esempio la gestione di reti informatiche e telematiche;
- stampare testi, imbustare e spedire le comunicazioni relative alle Sue pratiche;
- effettuare, per conto della Società incaricata o dell'intermediario ricerche di mercato su campioni dei clienti, previa autorizzazione (scritta o telefonica) degli stessi;
- distribuire ai clienti informazioni, materiale pubblicitario della Società incaricata, dell'intermediario o delle società convenzionate con quest'ultimo.

L'utente può prendere visione degli indirizzi delle società di cui sopra alle quali egli abbia autorizzato la comunicazione presso la sede della Società incaricata. Il consenso richiesto per il trattamento dei Suoi dati personali ha natura facoltativa, con conseguente impossibilità a fornire i servizi per i quali Lei non consentisse il trattamento dei dati personali necessari, così come da modulo di consenso sotto riportato. La informiamo che il titolare del trattamento dei dati personali è il legale rappresentante dell'intermediario, mentre il responsabile del trattamento stesso è il legale rappresentante della Società da Lei incaricata alla quale ha conferito mandato per l'espletamento delle Sue pratiche e che, tra l'altro, le fornirà la presente informativa. La informiamo infine che può inviare richiesta di accedere ai propri dati personali per verificarne l'utilizzo o, per correggerli, aggiornarli ovvero per cancellarli ed opporsi al loro trattamento se trattati in violazione di legge inviando comunicazione al seguente indirizzo:

**VIA CADUTI SUL LAVORO 4**

**CONSENSO PER IL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI**

In relazione all'informativa che mi è stata fornita io sottoscritto

**MAFFEI ERMANNO**

autorizzo

il trattamento dei miei dati personali, ancorché "sensibili", da me forniti alla Società incaricata al fine di eseguire il mandato da me conferito; acconsento altresì la comunicazione a soggetti terzi che svolgono attività strettamente funzionale alla gestione dei rapporti Società incaricata/cliente per:

- effettuare operazioni necessarie per la fornitura del servizio da me richiesto;
- stampare testi, imbustare e spedire comunicazioni necessarie alla fornitura del servizio.

Autorizzo l'intermediario a richiedere per mio conto all'INPS, attraverso le modalità previste dall'Istituto, la copia del duplicato del modello CUD necessario per le finalità dichiarative oggetto della presente informativa.

l'interessato ERMANN0 MAFFEI

Sono consapevole che in mancanza del mio consenso la Società incaricata potrebbe trovarsi nell'impossibilità di dar corso ai servizi da me non autorizzati.

Data \_\_\_\_\_

## DATI IDENTIFICATIVI

Sono riportati il codice fiscale, il cognome e il nome o la denominazione del sostituto d'imposta o del CAF o del professionista abilitato che ha prestato l'assistenza fiscale.

Per il CAF viene anche riportato il numero di iscrizione al relativo Albo. Sono, inoltre, riportati il codice fiscale, il cognome e il nome del contribuente e, in caso di dichiarazione congiunta, del coniuge dichiarante, ai quali è stata prestata l'assistenza fiscale.

L'impegno da parte del soggetto che ha prestato l'assistenza fiscale (CAF o professionista abilitato) ad informare il contribuente di eventuali comunicazioni dell'Agenzia delle entrate relative alla presente dichiarazione, è attestato dalla barratura della relativa casella.

## RIEPILOGO DEI REDDITI

Sono riportati per ciascun tipo di reddito gli importi determinati sulla base di quanto indicato nei corrispondenti quadri dal contribuente, che concorrono alla determinazione del reddito complessivo ai fini IRPEF. Inoltre viene riportato l'ammontare del reddito dei fabbricati locati con applicazione della cedolare secca, che quindi non concorre alla formazione del reddito complessivo.

In caso di dichiarazione congiunta sono riportati anche gli importi dei redditi del coniuge dichiarante.

## CALCOLO DEL REDDITO IMPONIBILE E DELL'IMPOSTA LORDA

Sono riportati i dati per la determinazione del reddito imponibile e della relativa imposta dovuta.

L'importo del reddito imponibile è ottenuto sottraendo dal reddito gli oneri deducibili sulla base di quanto indicato nella SEZ. II del quadro E del Mod. 730.

L'imposta lorda è calcolata sulla base delle aliquote corrispondenti agli scaglioni di reddito.

## CALCOLO DETRAZIONI E CREDITI D'IMPOSTA

L'imposta netta è ottenuta sottraendo dall'imposta lorda:

- le detrazioni per carichi di famiglia (art. 12 del TUIR);
- le detrazioni per redditi di lavoro dipendente e assimilati, di pensione e altri redditi (art. 13 del TUIR);
- la detrazione per oneri determinata sulla base di quanto indicato nella SEZ. I, nella SEZ. III e nelle SEZ. IV, V e VI del quadro E del Mod. 730;
- la detrazione per il personale del comparto sicurezza, difesa e soccorso (rigo C14);
- il credito d'imposta per il riacquisto della prima casa (rigo G1);
- il credito d'imposta per il reintegro delle anticipazioni sui fondi pensione (rigo G3);
- il credito d'imposta per l'incremento dell'occupazione (rigo G7);
- il credito d'imposta per le mediazioni (rigo G8).

## CALCOLO DELL'IMPOSTA NETTA E DEL RIGO DIFFERENZA

Dall'importo dell'imposta netta vengono sottratti:

- i crediti d'imposta per gli immobili colpiti dal sisma verificatosi in Abruzzo (righi G5 e G6);
- i crediti d'imposta per i redditi prodotti all'estero determinato sulla base di quanto indicato nel quadro G, sezione III;
- il credito d'imposta per i canoni non percepiti (rigo G2);
- le ritenute già effettuate dal sostituto d'imposta all'atto della corrispondenza della retribuzione o della pensione e degli altri emolumenti;
- le ritenute relative ai redditi diversi da quelli di lavoro dipendente o di pensione, dichiarate nei quadri D e F del Mod. 730;
- l'eccedenza risultante dalla precedente dichiarazione;
- gli acconti versati tramite il sostituto d'imposta ovvero direttamente dal contribuente.

## CALCOLO DELL'ADDITIONALE REGIONALE ALL'IRPEF E DELL'ADDITIONALE COMUNALE ALL'IRPEF

È riportato:

- l'importo del reddito su cui sono dovute l'addizionale regionale e l'addizionale comunale all'IRPEF;
- l'importo dovuto dell'addizionale regionale all'IRPEF;
- l'addizionale regionale all'IRPEF risultante dalla certificazione;
- l'eccedenza di addizionale regionale all'IRPEF risultante dalla precedente dichiarazione;
- l'importo dovuto dell'addizionale comunale all'IRPEF;
- l'addizionale comunale all'IRPEF risultante dalla certificazione;
- l'eccedenza di addizionale comunale all'IRPEF risultante dalla precedente dichiarazione;
- l'acconto dell'addizionale comunale all'IRPEF per il 2013;
- l'acconto per l'addizionale comunale all'IRPEF 2013 risultante dalla certificazione.

## CEDOLARE SECCA LOCAZIONI

Sono riportati l'ammontare della cedolare secca dovuta, l'eccedenza risultante dalla precedente dichiarazione e l'importo degli acconti della cedolare secca versati per il 2012.

## CONTRIBUTO DI SOLIDARIETA

Sono riportati la base imponibile su cui calcolare il contributo di solidarietà, l'importo del contributo dovuto e l'importo del contributo risultante dalla certificazione.

LIQUIDAZIONE DELLE IMPOSTE DEL DICHIARANTE E DEL CONIUGE  
È riportato il risultato contabile del calcolo dell'IRPEF e delle addizionali all'IRPEF che saranno trattenute ovvero rimborsate dal sostituto d'imposta.

Nel caso di compilazione del quadro IMU, l'eventuale credito relativo a ciascuna imposta è ripartito tra l'ammontare che può essere utilizzato in compensazione con il mod. F24 per il versamento dell'IMU e l'ammontare che sarà rimborsato dal sostituto d'imposta.

Sono indicati gli importi della prima e della seconda o unica rata di acconto IRPEF che saranno trattenuti, alle scadenze dovute, dal sostituto d'imposta.

È indicato l'eventuale acconto del 20 per cento sui redditi soggetti a tassazione separata della SEZ. II del quadro D.

È indicato l'acconto dell'addizionale comunale IRPEF 2013 che sarà trattenuto, alla scadenza dovuta, dal sostituto d'imposta.

È indicato l'ammontare dell'imposta sostitutiva relativa ai compensi percepiti per l'incremento della produttività.

È riportato l'ammontare della cedolare secca sulle locazioni che sarà trattenuta o rimborsata dal sostituto d'imposta. Sono indicati gli importi della prima e della seconda o unica rata di acconto della cedolare secca per il 2013 che saranno trattenuti, alle scadenze dovute, dal sostituto d'imposta.

È riportato l'ammontare del contributo di solidarietà che sarà trattenuto dal sostituto d'imposta.

È inoltre indicato il numero delle rate richieste per i versamenti del saldo e degli eventuali acconti.

## ALTRI DATI

Sono riportati i dati relativi all'ammontare residuo dei crediti d'imposta per il riacquisto della prima casa, per l'incremento dell'occupazione, per gli immobili colpiti dal sisma in Abruzzo, per il reintegro delle anticipazioni sui fondi pensione e per le mediazioni che il contribuente può utilizzare in compensazione ovvero riportare nella successiva dichiarazione dei redditi.

È indicato l'ammontare complessivo delle spese sanitarie per le quali si è fruito della rateizzazione nella presente dichiarazione; tale importo dovrà essere riportata nella successiva dichiarazione dei redditi mod. 730 per fruito della seconda rata della detrazione spettante. È indicato il reddito di riferimento (somma di reddito complessivo e base imponibile della cedolare secca) per la determinazione delle detrazioni commisurate al reddito (es. detrazioni per carichi di famiglia e lavoro) e di altri benefici collegati al possesso di requisiti reddituali, quali ad esempio l'ISEE.

Sono presenti i dati relativi al credito per imposte pagate all'estero con distinta indicazione dello Stato e dell'anno di produzione del reddito estero; tali informazioni dovranno essere utilizzate nelle successive dichiarazioni dei redditi qualora il contribuente intenda fruito del credito d'imposta per redditi prodotti all'estero.

Sono indicati i redditi fondiari relativi a terreni non affittati e fabbricati non locati, nonché il reddito dell'abitazione principale e delle relative pertinenze, non imponibili in quanto l'IRPEF e le relative addizionali sono sostituite dall'Imu. Tali informazioni possono assumere rilievo nell'ambito di prestazioni previdenziali e assistenziali.

## RISULTATO DELLA LIQUIDAZIONE

Nel prospetto viene indicato l'ammontare dell'importo che sarà trattenuto o rimborsato dal datore di lavoro o dall'ente pensionistico in busta paga.

Nel caso di dichiarazione presentata in forma congiunta, nel prospetto è indicato un unico importo complessivo che tiene conto della liquidazione delle imposte di entrambi i coniugi.

Nel caso di compilazione del quadro IMU, sono riportati i dati relativi agli importi a credito che devono essere utilizzati per la compilazione del mod. F24 ai fini del pagamento dell'IMU. In particolare, per ogni credito sono riportati il codice tributo, l'anno di riferimento ed il relativo importo; per i crediti relativi alle addizionali regionale e comunale è inoltre riportato il codice regione /comune.

## RICEVUTA DELL'AVVENUTA CONSEGNA DELLA DICHIARAZIONE MOD. 730/2013

## E DEL MOD. 730-3 DA PARTE DEL SOTTOINDICATO C.A.F. O PROFESSIONISTA ABILITATO

## IL SOTTOSCRITTO

COGNOME

MAFFEI

NOME

ERMANNNO

CODICE FISCALE

MFFRNN53H03G528K

DICHIARA DI

AVER RICEVUTO IN DATA

24/07/2013

LA DICHIARAZIONE MOD. 730/2013 PER I REDDITI 2012 E IL RELATIVO MOD. 730-3

DAL C.A.F.  
O

TUTELA FISCALE DEL CONTRIBUENTE SRL

PROFESSIONISTA ABILITATO

ERMANNNO MAFFEI

FIRMA

MESSAGGI

- Scelta per la destinazione dell'otto per mille dell'IRPEF:  
Chiesa Cattolica
- Non e' stata effettuata la scelta per la destinazione del cinque per mille dell'IRPEF.

Stampato con tecnologia di stampa FISC 01 AS104 www.dataprinting.it

CONFORME AL PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE DEL 13/01/2013 E SUCCESSIVI PROVVEDIMENTI

FIRMA DEL DATORE DI LAVORO O  
DEL RAPPRESENTANTE DELL'ENTE EROGANTE O  
DEL RESPONSABILE DELL'ASSISTENZA FISCALE DEL C.A.F. O  
DEL PROFESSIONISTA ABILITATO

Codice fiscale MFFRNN53H03G528K Cognome e nome MAFFEI ERMANN0